

Acta Nº 36. Abril 3, 1924.

Prosiguiendo la sesión del día dos de abril, la Comisión Unida se reunió en las oficinas del Comisionado Americano a las dieciséis horas (4p.m;) del día tres de abril de mil novecientos veinticuatro. El objeto de la sesión fué presentar a los Funcionarios del Condado y de la Ciudad de El Paso, el informe preliminar de los señores Lawson y Arroyo relativo a propuestas mejoras en el Río Grande, desde El Paso Hasta Fort Quitman, con la mira de controlar las avenidas. El Comisionado Serrano expuso que, habiendo sido aprobada dicha memoria preliminar por la Comisión Unida, preguntaba al Mayor R. M. Dudley, al Juez E. B. McClintock y al Abogado R. F. Burges, como representantes de la Ciudad y del Condado de El Paso, si deseaban comentar o tenían algunas sugerencias que hacer al informe de referencia.- Contestaron todos que tenían la mayor confianza en los señores -- Lawson y Arroyo, y que sugerían que procedieran a hacer otro informe y estudio en detalle, a la mayor brevedad posible para que, en caso de que el informe final fuese aprobado por la Comisión Unida, la Ciudad y el Condado estuvieran en condiciones de seguir con las obras de defensa antes de las avenidas de Julio. Los señores Lawson y Arroyo manifestaron que someterían su informe detallado en la fecha más -- próxima posible. La Comisión entró en receso para reunirse a llamado de cualquiera de los Comisionados.=

Gustavo P. Serrano  
Comisionado Mex.

George Curry  
Comisionado Ame.

José Hernández Ojeda  
Secretario Mex.

Harrie C. Leonard  
Secretario AME.

Minute Nº 36. April 3, 1924.

Pursuant to adjournment of April second, the Joint Commission met at the offices of the American Commissioner at four P.M., April third, nineteen hundred and -- twenty-four. The object of the meeting was to present to the City and County Officials of El Paso the preliminary report of Messrs. Lawson and Arroyo relative to the proposed improvements on the Rio Grande river, El Paso to Fort Quitman, Texas, with a view of -- flood control. Commissioner Serrano explained that said preliminary statement having been approved by the Joint Commission, asked Mayor R. M. Dudley, Judge E.B. McClintock and Attorney R. F. Burges representing the city and county of El Paso if they desired to make any comments or suggestions on said report. They all replied that they had the utmost confidence in Messrs. Lawson and Arroyo and suggested that they proceed in -- making a further report with -- estimates in detail and asked -- for utmost expediency in order -- that in case final report met the approval of the Joint Commission the city and county would be able to proceed with protection work before July floods. Messrs. -- Lawson and Arroyo advised that they would submit their report in detail at the earliest possible date.- The Commission adjourned to meet at the call of either Commissioner.=

George Curry  
Am. Commissioner.

Gustavo P. Serrano  
Mex. Commissioner.

Harrie C. Leonard  
Am. Secretary.

José Hernández Ojeda  
Mex. Secretary,